

本報宣言

本報爲加國公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。確有損於共和者。則糾正之。確有悖於共和者。則懲戒之。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務求言論之強權也。

中華民國九年二月三日

# 大漢公報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, FEBRUARY 3rd, 1920)

P. O. Box 260

VOLUME 13 No. 69 (號九六第卷三十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(二期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未十二月十五日

閱報諸君須知

本報爲加國公堂之機關。前爲同胞除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有礙於共和者。則反對之。確有損於共和者。則糾正之。確有悖於共和者。則懲戒之。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼爲之。務求言論之強權也。

二埠致公堂通告

啓者本堂曾於客歲秋初發出勸捐簿爲募集鉅款收贖公產事迄今已閱年餘矣惟向發出各埠之簿簿間有未見繳回者又各埠仲會在本堂認捐之款亦有未見繳交者故特登報通告請各埠未繳之簿簿間未繳之款亦於月內迅速繳回至各埠仲會在本堂認捐之款亦於月內如數繳交俾得以應收贖而重公產謹佈區區希維亮察  
二埠致公堂同人謹啓

論說

論孔子爲大教育家

蔣伯勳

物各有所宗。百川宗大壑。邱垤宗泰山。羽族宗鳳。麟族宗龍。毛族宗麟。人則宗聖人。孔子者誠吾國之聖人。萬世之大教育家也。夫堯舜禹湯文武。皆以政治爲教。故朝廷有師。而草野無師。如此者。士不子恒爲士。農之子恒爲農。聖人憂之。乃設教杏壇。立教泗水。弟子從遊者日益衆。於是賢人七十。弟子三千。師儒一席。實推孔子爲第一偉人也。彼上古之世。人之生也。混混沌沌。百無所知。一沈夢未醒之象也。有孔子者出。以一己之人格。養成天下之人格。振聾發聵。以先覺斯世。德之隆。教之備。美哉煥乎。夫孔子之論德。則必及新民。論政則必及達道達德。是則道德者政治之精理。政治者道德之實驗。謂孔子爲道德之教育家也可。謂孔子爲政治之教育家也可。至謂孔子爲宗教則失之誣矣。如老如墨如楊。乃異教中之最優也。然其教不其行。師之者亦少。若夫世風愈降。邪說愈起。有以慘酷殺戮爲教。有以虛無寂滅爲教。有以感應禍福爲教。彼以是教。人即以是師。而究之其興也。其滅也。忽然。千餘年以來。彼異教之忽盛忽衰。曷可勝言。惟孔子之道。如日中天。水行地。自天子王侯之言。藝者折衷於夫子。可謂至聖歟。孟子子與云。聖人百世之師。謂孔子不可磨滅之確證哉。

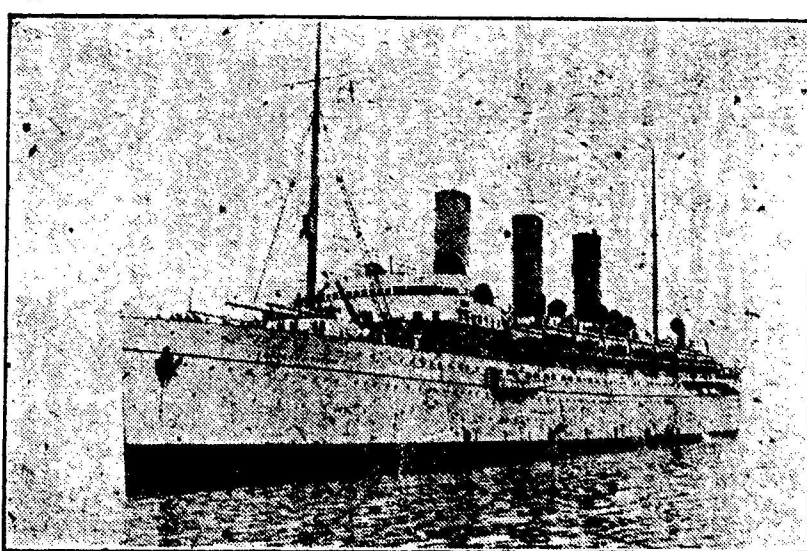
時評

焚燬劣貨之紛紛繼起

吼

自正頭行焚燬劣貨。以示抵制決心。登高一呼。萬山響應。而潮梅學界。遂亦宣布二十號實行焚方。今者花紗行。洋紙行。又相繼而起。不欲正頭行之專美於前。嗚呼。舉國一致。合力同心。內以挽中國之危機。外以制強鄰之死命。易曰。其亡其亡。繫於苞桑。我國民氣。其殆即苞桑之繫乎。或曰。劣貨既經承買。即爲我之所有物。遽自焚燬。於某國無所損。而徒擲金錢於虛耗耳。且路有饑寒。民多困苦。與其付諸一炬。鄰於暴殄之嫌。何如減價出沽。用濟慈善之舉。凡此論調。皆係反對焚方。而未熟權其利害者也。

## 四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期

滿提高 二月十七

亞洲皇后 二月十九

日本皇后 三月一號

俄國皇后 四月八號

日本皇后 四月廿八

總司理司徒施謹佈

Seto More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

## MERCHANTS BANK OF CANADA

### 華人事務部

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

本銀行爲最大最穩固之一喜與華友交易如欲貯蓄本行自一元起週息三厘凡與本行交易可用華語商酌至因事不暇或在別埠用華文指示定必如命

●本行設在雲地喜士定街夾卡路街

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.  
339 Railway St. Phone Sey. 526-527  
Canada Food Board License No. 4-517  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大幫谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧 無論遠近單到即付價銀 尤爲相宜 庵不爺羅公司謹啓



### 委路慎大靴舖

#### 華友注意

花旗李高男靴實料新式久已馳名于世界本號特爲代售 婦女小孩日用各靴皆備 請來賜顧本主人與各伴極意歡迎

WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Stret.



543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

紹昌行製秘膏丹丸散

77

NG CHOW CO.  
PENDER ST.  
VANCOUVER, B.C.  
版電 理經：港香



**主治**

一治腎虛精冷艱于子嗣  
一治腎虧血少腰膝酸軟  
一治房事太過陽痿不舉  
一治病後失調四肢無力

一治腎氣不固夜多小便  
一治腎虧氣弱大便秘結  
一治營思過度頭暈眼花  
一治曾經重病腦弱善忘

一治心腎不固夜夢遺精  
一治心驚神亂夜寐不寧  
一治多食寒涼飲食不進  
一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功因其重用參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自無體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法)早晚每服一錢重症每服二錢鹽水吞下

保金每盒二元半

大奇藥

五洲大藥房

NG CHOW CO.  
PENDER ST.  
VANCOUVER, B.C.  
版電 理經：港香

目錄有印碟唱東廣器

發售留聲機器廣東唱碟有目錄



文界

兒戲選舉會宣言

世界一戲台。稍明哲者類能知之。然老大之中國。既去。所賴以支持此幼稚之中國者。當以今日之羣小兒爲主人翁。一般兒童之心理學。即代表中國未來之新事業也。且國體變更。凡事均取決于民意。小兒性好嬉戲。可于其選舉宣言見之。記者下筆。每苦無文。爰撮錄之以實我文界。

(一)定名 本會試行選舉。以群兒遊戲組織之。因即名爲兒戲選舉會。

(二)會員 本會會員。限于一般小兒。餘外則富家兒。伴運兒。新官兒。凡于選舉事有連帶關係者。亦則列名爲會員。

(三)會費 每初選當選人一名。須納會費若干。每復選當選人一名。則須納初選會費若干倍。其候補人員。亦得以納費之多少定之。

(四)手續 選舉手續。至爲簡單。只須每會員自填名冊若干。即可作爲票選。

(五)權利 凡爲本會當選員。例得享有無限之權利。如包開賭禁。干預訟事。拍賣公產等類均屬之。

(六)義務 本會選舉告竣。即爲義務終了期。但餘外有類於兒戲事務。亦得依法開會。以盡兒童嬉戲之能事。

趣林

縫鳳

有一塾師。每對學東自誇其學生如何聰明。如何進功。冀以取學東之歡心也。而學東終是不信。年終散館。設席陪先生。欲當面試。請先生示方法。先生云。可出對字與之對。時恰有雞在側。學東即出一雞字。學生應聲曰。雞。學東聽爲鳳。大喜。深信先生平日所誇爲不虛。遂加束脩。明年仍挽留之。席散後。先生問學生。汝今日何以曉得對的。答曰。我父出對時。我恰恰看見一隻雞從那邊縫裏鑽進去。故以此對之。始知先生所對之爲雞。非鳳。而先生竟得以此彌縫其缺。妙絕妙絕。

乘

竊盜戲弄法官

美國北境。地名寬錫哥。其地置臬司一員。總司獄。凡案情重大者。其律師申詳以候覆核成獄。而棍匪竟乘機騙之。真胸有成竹。目無全官者矣。該臬司一日由私宅往公府視事。將抵府。忽探手囊中。因謂忘却時錶未佩。然以小故。遂

大漢公報雜錄

中華民國九年

置之。登堂謝獄。時至車午。退堂返私宅用膳。憶及時鏢。因告諸夫人。使取出以備佩帶。其夫人訝曰。烏得有此。君昨公府未幾。即有人抵宅。衣冠楚楚。舉止溫雅。此鏢乃君所買。囑令整治。以便延賓。復傳君言。謂鏢鏢在家。命取出交伊帶往。我入視。見鏢果有。信而不疑。因取交付。其人從容告別而去。君何如此云云。臬憲詫曰。我何嘗命人歸取時鏢。又何嘗買鏢。客。因思良久。乃悟其入府時。因未帶時鏢。不覺形諸語言。騙匪聞此。遂乘機騙。其以鏢來者。蓋餌之不及覺也。然不可負其意。命庖人烹治。備款客耳。出而告諸客。謂今日之會。非出鄙意。乃承盜命所延者。諸君幸無謝我。客瞪目相視。莫解其故。主人乃舉上事以告。客聞言。無不拊掌。相將同往。至家。其夫人出曰。失鏢之案已破乎。臬憲愕然。夫人曰。頃

有人如書吏裝束。抵宅報事。謂鏢之棍徒已獲在案。證人均備。惟須携回火雞。以備質證。我遂命將雞交付。其人從容告別。臬憲曰。此又盜之故智也。今並無獲盜音耗。於是夫人始知來告索雞者。亦頃間之棍匪同黨也。

詩

揚道吾兄如靚 弟孫卓敬覆

十九日來函經已領悉。即擬有雙君子圖以應大正之囑。必起及費中。題詞甫畢。想吾兄高雅真有雙君子者也。即買狂吟餘勇。成一口占。以記神交之學。即用茶約。

有竹人家洵不差。斐然高潔甲夷華。君心可謂圓通極。子夜歌殘煮夜茶。

歸來燕

歸來燕。燕呀。共你別了半年多。歲歲相逢箇陣。都覺天氣溫。舊居還在。況且巢唔破。主人新舊。都共你有親疏。只見你雙宿雙棲。無半點係苦楚。見燕就觸起我懷人。實在不得奈何。但去無咁得情。丟落了我。重怕但在天涯淪落。日夕奔波。捨得肯學燕你歲歲歸來。我自願捱吓肚餓。唉。愁無那。問心心未安。但係有心憐我略。點解歸思(去)咁踉蹌。

企霖大文衣舖

斯襪衫之縫合如同爲父者

一樣款式新奇材料皆上等

羊毛大小年紀俱備

◎價目 七圓二毛五

十圓零五毛 十二圓

至二十圓

CLAYMAN'S LIMITED

153 HASTINGS ST. W.

童子大襪

本公司之潤滑自由車遠近久已馳名。現有新款式潤滑車。開機不用手攪。即在座位下開機。便可開行。且車前後之燈。點點自如。殊覺便利。價格比較舊款之車。未免高昂。是車內之裝飾。輝煌各件。之精緻。宜以作私家車之用。且長期充供之。將就與舊款車。全婦女中。對於此等新款車。俱多合意。諸君欲購。請速光臨。詢問詳細。或電話通告。亦可。

●加蘭德夾必列街門牌一二九一號。線失無

二七三又二七四

Dixon Motors Ltd. Phone 273, 274

Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake.

VANCOUVER, B. C.

Ford

THE INTERNATIONAL CAR

本公司之潤滑自由車遠近久已馳名。現有新款式潤滑車。開機不用手攪。即在座位下開機。便可開行。且車前後之燈。點點自如。殊覺便利。價格比較舊款之車。未免高昂。是車內之裝飾。輝煌各件。之精緻。宜以作私家車之用。且長期充供之。將就與舊款車。全婦女中。對於此等新款車。俱多合意。諸君欲購。請速光臨。詢問詳細。或電話通告。亦可。

●加蘭德夾必列街門牌一二九一號。線失無

二七三又二七四

Dixon Motors Ltd. Phone 273, 274

Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake.

VANCOUVER, B. C.

懸紅緝兇

啓者台山黃如龍字世煉乃本堂會員向在車梨役耕園爲業。昨十壹月十八晚無辜被匪徒謀財害命。先將如龍縛綁手脚。用炮斧斬傷。血流滿地。見者傷心。聞者切齒。如有查知正兇。願實指証。拘獲歸案。成罪即謝花紅銀五百大元。決不食言。嗚呼慘無人道矣。

民國八年拾一月廿八日

車梨役致公堂披露

尋人告白

啓者予有堂弟黃寬字傳烈。台山冲葵福安村人。氏年五十餘歲。歷年向山巴崙業工。操作自前兩年他出雲。尋工亦有銀信。回家自一九一七年八月至今。家信重疊。無從寄致。特登報。如有親朋知其現在何處。或有不測。懇照列下。西字付來。報及銘感。難忘。即傳烈見此告白。亦即通函。免令懸望。爲盼。

一九二十年 正月廿七號

黃傳烈傳球全啓

Yuen Soon Box 151 Killarney, Man.

哀謝

啓者從兄傳頌。向在亞姆八打省列姐。場營生。于本月十三日不幸仙遊。蒙各親友與連。禮社支部同人。厚贈。禮儀。并執紼。弔唁。存殯。均感當此。雁行折翼。之。時。正鵲。傷心。之事。未能一一。踵門。致謝。特登數言。以答高誼。

正月廿五號

哀傳惠啓

譚公爺廟司祝者通告

城埠建立譚公爺廟。已歷數十年。茲其誠求之靈驗。向爲僑胞大都所深信。各埠諸君。如有祈禱。或問靈。靈驗不。能親至者。可將籍貫姓名。所問某事。詳細函示。及本司祝定。必虔誠代爲祈禱。并從速函復也。

茲將門牌住址列后

城多利譚公爺廟司祝人啓

Yan Wo Society 163 Government St.

P.O. Box 293 Victoria B.C.

恭頌謝永桐先生能醫爛脚

鄙人旅雲多年。充當勞苦。丁役。因受濕毒。初起。痕粒。頗覺。癢。繼而潰爛。流膿。遂成爛脚。之。惡。受。苦。白。晝。罔。效。不。覺。一。年。于。茲。矣。幸。友。薦。引。到。謝。永。桐。先。生。處。就。診。即。見。神。效。今。經。全。愈。感。德。不。忘。專。此。鳴。謝。并。爲。同。病。者。告。此。佈。

旅雲台山人雷家灼恭頌

企倫打埠致公堂收到各埠助

款緣部開列

二埠公堂捐銀十七元

的架市捐銀四元

老市捐銀拾七元二五

錦球捐銀十四元

城埠公堂捐銀五十四元

都那度捐銀三十六元

卡架利捐銀廿二元

欺汝捐銀二十四元

汝利慎捐銀二十八元

喇吧捐銀四十六元

占尾利市公堂來銀十元

雲公堂捐銀一十元零五

茂上捐銀九元

云寧捐銀一百零四元

加蘭福捐銀一十二元

城子利達捐銀三十三元

溫地辟捐銀二十七元

列必珠捐銀六元

不坎文捐銀十二元

奶吧捐銀七元二五

笠吧市捐銀七元六五

云哥達捐銀二十四元

片臣捐銀五十三元

始羅捐銀四元

(以上代元字)

不坎文致公堂蒙各埠公堂惠

來助款佈告

汝利慎公堂廿六元

安且由省蘭頓公堂五十八元五

云寧勝利公堂二十七元五

老市崙公堂十七元五

云埠達權社二十九元五

馬廣六元

劉掌十三元

城埠三合公司十元零五

蔣滿四元五

企華打公堂四元六

欺汝公堂一十七元五

笠吧市公堂五十二元五

正吧崙公堂廿八元

不顯地不堪文共銀四百五十六元

司徒翁二元

宋廣五元五

城埠總堂四十三元二五

蔣元理三元

黃瓊四元

車梨役公堂十九元五

錦球公堂十六元

卡忌利公堂連權社三十六元五

林洪盛一員五

宋照坤十六元

許庚三員

徐光炎五十三員五

企華活合昌三員

甲忌喜羅坤三員

的架市連昌十五員五

叨公堂七員三五

尾羅洗板板林福盛五員

乞舌埠廣利十三員

(以上代部字)



自製靈丹妙藥丸散膏售

●救出火坑恩同再世

大國手醫生姚樹南當今外科良醫也弟初由白濁而起求中西醫生調理百药均效反至橫痃生菓皆齊未幾得良報故到姚樹南專科醫局調理十餘日完全成功實醫界中所罕見 願此之能手弟感德之德無以爲報故登報告謝花柳者知所問津早日到來脫離苦海萬大埃幸弟第當端慶恭

●恭頌良醫

大國手姚樹南先生當今外科良醫也心懷手敏得孫思邈靈驗真傳妙方泡製花柳丸救人疾苦利公胞功德大矣弟向染花柳幸遇良醫別家藥丸幾愈復發後得姚樹南專製花柳丸三個服之悉愈苦難堪出濁疾消請中西醫生調治均能奏效後蒙友兄指示在姚先生寶號購買花柳丸一料服之即愈感其勝速登報鳴謝良醫不忘先生再造之德俾患花柳者知所問津焉

大埃香邑 常都唐二照 啟

恭頌良醫 水南照堂  
Tuan Kwong Chuan, Assistant 135 Temple Street.  
姚樹南先生大國手電醫醫者弟前染之花柳患四肢及背起紅點步履艱辛痛楚難當幸蒙先生賜藥  
現已全愈身體復原素知先生之妙藥確是靈丹有起死回生精良之藥三折其肱之妙術故登數言  
此鳴謝即請 鴻安

西歷八月廿四

由星洲金豐站弟許炳華恭頌

毒 惡 除 搜

The illustration shows four figures in traditional Chinese attire. From left to right: 1. A man with a large, dark, circular mark on his forehead, representing '毒' (Poison). 2. A man with a large, dark, circular mark on his chest, representing '惡' (Evil). 3. A man with a large, dark, circular mark on his back, representing '除' (Removal). 4. A man with a large, dark, circular mark on his arm, representing '搜' (Search). The figures are walking in a line, and the characters are written in large, bold, black ink above them.

**廿餘年花柳症一掃而清**

門牌四號 CHENG HEE BERTH 謹啟

敬啓者昨接先生付來妙藥丸壹即見功效照足元音醫先生好似神仙一樣藥至一月內之期生現來銀十元此銀當告白之用弟前廿餘年染得花柳惡症疳疔疰瘡大癩瘋一種種而斷先生之久西各藥食靈應藥罔效反為身穿破爛萬日夜痛楚痛苦難言苦惱無期十有七年之久西各藥食靈應藥罔效反為身穿破爛萬日夜痛楚痛苦難言苦惱無期  
書載明花柳症是由以砂伯銀一元五元取花柳瘦骨丹三錢食之大有效再取三錢  
書載明花柳症是由以砂伯銀一元五元取花柳瘦骨丹三錢食之大有效再取三錢

1000

民國五年十月十六號

王也弟因貪風流買得難受橫弦芭蕉疔白濁齊  
國理十餘日完全收功先生如此知妙手利益同胞

辛賴回生之恭頌

原宿照應西字門神照登  
P.O. BOX 1021 CHINOOK, MONTANA

知所問津焉 寓大埠香邑黃梁都梁棠恭頌

攻咽喉破爛飲食爲難約計八閱月矣苦痛並能盡言調理百藥罔效弟以無此症無以挽回

年染有花柳多次難愈復發其毒結實陽物常時痛苦難言

治花柳症極然有理丹方仙傳弟即付銀五元取花柳搜骨丹一樽食之大有奇功再取

弟屢訪名醫多年但藥不奏效偶閱日本報紙見得先  
生診症稱說限期三禮拜完全收功弟

捧師之餘各必拜領月云得悉蒙贈補血丸小盒弟望寬覽而拜謝先生慈心濟世憫弟之空

之大國手也另助告白銀三十圓以鳴謝先生功德矣特登

赴程金長回東定必拜謝先生亦靈丹之性而慰我之望也回思先生  
此心多生多身及於濟然之恩中心未忘之所自若一食和

元代弟以便宜

二項上本人等森本鹿之助恭頌

之資弟感先生之德無以爲報故登數言俾同病者知所問津焉  
 此止之悲醫界雖見身自移如有症者定必力若引援各出年  
 三十五年

一弟因貪風流染得七仔齁惡症痛苦難言先在西醫調理  
理確係十六天完全收功先生有如此妙手真是再世之

●統治花柳搜骨丹每尊銀五員  
●埋口生肌散二樽一員

廣爲碩揚俾同病者知所問津焉

●五淋白濁神速止痛丸一盒四員  
●三鞭強種補腎丸一盒五員  
●埋口白藥膏 每二員  
●鮮肉散一打 一員

SHEE NAM CO.

●婦科白帶丸 二合五元  
●男女肚痛散 二合一員

San Francisco Cal. U. S. A.

本醫局設在美國大埠都板街門牌九百四十二號 電話差六六一七號

\_\_\_\_\_

100

萬  
Co.  
1  
East  
D.  
萬  
羅  
什  
丹  
丸  
散  
發  
售  
茲  
當  
新  
張  
伊  
始  
志  
在

**隆勝**  
 Man Sing Lung  
 Phone Sey. 143  
 92 Pender St. E.  
 Vancouver, B.C.

---

揚名凡物取價從廉以圖久遠交易  
 如蒙各界垂青請駕上列西字門牌  
 賜來定必揀選親貨從速付上  
 ▲舖在片打街東門牌九十二号  
 ▲喊線 (矢磨) 一四三一  
 ●醫士余躍瀾君  
 司理人 黃雲滉 余朋和  
 甄良庶 甄永霖

YAN WO CO.  
Tel. Ser. 4262 220 Koofer St

專辦唐山雜貨藥材牛草樹根跌打丸散參  
 茸玉桂養年補茶柴炭自由車各等俱全各  
 埠僑胞留心光顧無任歡迎  
 ▲陳其勝先生外科醫寓效驗甚速  
 樓上客寓 來往利便 請到歡迎  
 效春園 凡 粵語 毛三三二八

務事局民移門衙理科  
A Cumyow Offices

1 & 202 Molson's Bank  
Building 150 Hastings St. E.  
Vancouver, B.C.

---

狀師樓廣告

料理衙門移民局事務有

蒙委託請移玉面商便妥

溫金有啓

**SING KEE**

Columbia St H. O. Box 655  
New Westminster, B.C.

20  
Buil

錢格外相宜

定貨辦入坑上太小貨單必能照辦寄上價

種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙貴客

關靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨缸瓦鐵器唐

雜貨大廣告

英屬  
成記謹啓

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

人參補肺丸每樽銀五元  
 化痰止咳散每樽銀五元  
 內傷吐血散每樽銀五元  
 夜夢遺精丸每樽銀一元  
 花柳白濁無辜丸每樽一元  
 花柳聖藥拔毒丸每樽一元  
 跌打去瘀止痛散每樽五元  
 疔疳魚口便毒丸每樽五元  
 久年心氣痛散每樽銀五毛  
 補腎壯陽丸每樽一元  
 惡毒瘡科膏藥每張銀一元  
 治濕熱痢疾藥水每樽五元  
 退眼目紅腫藥水每樽五元  
 小兒五疳散每樽銀一元  
 按毒拔毒散每樽銀一元  
 止花柳白濁聖膏膏散每樽銀五元  
 這年花柳聖膏膏散每樽銀五元  
 外科痔瘡聖藥上拔毒膏每合銀一元  
 外痔痔瘡膏每樽銀一元  
 腎虛壯陽丸每樽銀五元  
 跌打損傷丸每樽銀二毛五  
 拔毒生肌膏每樽銀一元  
 占眼光明退翳散每樽銀二元  
 人參養血丸每樽銀三元  
 無靈滋潤膏每張銀一元  
 小兒疳積丸散每樽銀五毛  
 花柳扶元拔毒散每樽銀五元  
 喉症外貼膏每樽銀一元  
 小兒驚風散每樽銀一元

眼中倒插毫毛散每樽銀五元  
 平頭翳眼散每樽銀五元  
 中風痙攣散每樽銀五元  
 無眼神效散每樽銀五毛  
 眼內消丸每樽銀一元

民國九年冬月外埠遠近有自製藥膏丹丸散請將名號列後寄培聖藥館君難來就診者可將藥料郵寄

婦創花  
重扶元  
盡此散  
內外疳  
腫盛發  
先服預  
經年變  
解毒得  
不見效  
日濁  
種或由  
爲解除  
男婦傳  
骨痛統  
本醫生

[illegible]

腎虛壯 在扶元 配得宜 多小便 傷神或 效甚速 天下聞 花柳芒 若失即 補身壯 而不損 雖朱陶 色花剛 敬告 中西醫 醫生調 俾遠近 四字付

**陽種子丸**      每兩良一元    每罇良五元  
 凡氣血虛弱配合創始無妄動之虞真精暗耗之患元神雖固自利不生本藥以和氣壯血滋陰大登劑統治先天不足後天失調頭暈耳鳴目眩腰酸四肢無力精神不振遺精夢泄汗流食積不化以至精寒腎冷久陽不舉或舉不堅或收後失調或面色萎黃工過勞不論一症數症服之可以滋補精液發耳目壯腰舒筋養胃長精神神效百端服者請速購此丸服不食

**婦科名良應膏藥**      每張良五毛  
 橫江溫跌打刀傷惡瘡諸般爛肉燙傷骨痛頑癬去毒拔毒化痰生肌之功最捷效如桴鼓

**陽九龍丸**      每個良一元  
 萬病至重而不救而不可救而不實寶而不勤動而久久而無精細而無子謂之九龍之寶萬病至重而不救而不可救而不能得魚水之歡樂亦人生之恨事也故本醫生製造此丸凡屬男界不論老幼通服此丸立即見效

**同胞醫科強壯十餘載自製各款專治男女九種發兌凡外科雜症跌打損傷諸症不論能定期時日包全愈每年醫費甚同施不計其數同胞步須本醫生告曰尚希諸同胞施來就診者可將前症列明付取藥本醫生定必快速診症取藥付以收據無誤特此奉聞**

民國八年一月一日謹啟

外埠同胞  
血助陽以  
未有而郡  
因染花機  
中西告自  
柳扶元機  
靈也弟故  
死而  
台鑒  
虧不愈治  
服先生醫  
所問津

[illegible]







如諸君買藥自費  
本藥房五國藥  
外五國藥二仙  
毫五仙

# 大金山雅藥房

總店通房藥本  
TAI TONG CO.  
P. O. BOX 2448  
San Francisco, Cal. U. S. A.

鞋靴加多

白佳牙醫精內外科全科花柳奇難雜症經驗膏丹丸散佈告

●統治花柳清毒汁  
此汁能治一切花柳各症  
每罇五元

●搽楊梅疔瘡藥油  
此油能治一切楊梅瘡瘡  
每罇三元

●經驗白濁珠珀丹  
此丹能治一切新久白濁  
每盒三元

●埋口生肌白藥膏  
此膏能應一切生肌之用  
每盒一元

●靈仙活命癰瘋丹  
此丹治癰瘋症獨步專方  
每料八元

●龍涎化痰止咳丹  
此丹能治一切痰積之咳  
每盒三元

●神效扯氣斷根丹  
此丹能治一切新久氣喘  
每盒三元

●月府會仙久樂丹  
此丹能令忍精久戰之妙  
每盒三元

●陽臺風流合歡丹  
此丹能令男女互相傾情  
每盒三元

●情關將軍康強丸  
此丸能令陽器堅固強大  
每盒三元

●鹿把益血補腦丸  
此丸能治一切腦部虛弱  
每料一元半料五元

●參茸四鞭補腎丸  
此丸能治一切腎部虧損  
每料一元半料五元

●藥品太多未能盡錄諸君需藥請函達定當如命奉上  
啓者本店一向做鞋靴生意十有餘年



(盧) 信通氏西(生)  
Chuck Sai 904 Grant Ave S San Francisco, (a.) U.S.



惟偵探等。將警車拘獲。一併將車連酒品駛回警局。搜以運酒品案。後分道偵探到該屋搜查。發見屋內有酒一具。酒精八桶。偵探又將該屋內西人雅各臣氏拘去。控以私釀案。昨日被告兩。到案審訊。官判將案延候一星期再訊。理今具保銀一千元。雅各臣氏具保銀二百五十元。方准釋放候訊云。

●因逃捕傾跌受傷 偵探先忌頓及列忌於昨禮拜晚七點半鐘往廣東街十八號半樓鴉片煙。偵探等由前門而入預備警察在該屋後監守以防屋內有人逃出。當警察到屋後時。見有一華人由該屋上墜下。傾跌街邊。所傷甚重。及後召警車馳至。將傷者載往醫院調理。聞該華人由一窗口攀沿。欲過別窓。以致失足墜下。高度約二十尺之間。據醫士查驗。謂傷及臂尾骨甚重。又聞偵探在該屋內拘去三人。控以犯違禁藥品例案。每名具保式十五元准保出候訊云。

●發展航空業 獻議 少佐麥維連。為飛行專家。曾在法充當軍役。擊落敵飛機。統計有五十架之多。昨獻議於加拿大航空部。欲營航空之業。並擬在本埠那路。及今莫士各境設立航空巡邏站。以作中心點。并求該部津貼各航空輪運公司。使之發展。蓋飛機之利用甚廣。如郵政輪運。管理漁業。防火。森林。測量。礦務等。均可以藉飛機協助。更為利便云。

●醉漢被毆案 據警察報告。西人奧布賴仁。昨晚在葛都化街西端歐洲旅館附近。被毆傷頭部甚重。最仆街道。據該站官偵之警察報告。料奧氏因飲酒。滿冊(上二字旁)不定。或與別人相衝突。其人因而激怒。遂將奧氏毆擊。將其推仆于地。故有傷及其頭部。蓋當時見傷者仆於地。聞尚有酒氣薰騰。傷者昨在醫院仍未省人事。據目擊者亦將此事詳告警察。以便偵緝行兇者云。

●挾款私逃案三誌 前在省警察部當書記兼收銀之職約瑟曲氏在逃一節。政府已出有賞格將其拘獲(各情已誌前報)茲據查數員所調查。曲氏實侵吞公款有四百五十元。曲氏雖曾購保結賠償費四千元。惟曲氏所吞之款較多。政府至少損失銀五百元。料曲氏離本埠時。尚挾帶十元與二十元之銀幣約有三千元之多云。

●學校招收新生 本市公家各學堂。於昨日招收新生。計收受年屆六齡之兒童有八百餘名。共設新班廿二。日間分兩次上學。一由上午九點至午間。一由下午一點至四點鐘。兒童中大部份編於入學初班。其餘編入課習初級教科書之班云。

●加屬新聞  
●華僑回國勿帶軍火  
▲原因照錄  
逕啟者。接據旅港僑民黃一鳴稟稱。近日由英屬坎拿大威水埠等埠回唐華客。多帶軍器。每日香港審判廳審訊罰款。由千餘元至數百元不等。請在外勸告俾知警惕。不定波代叩。致美京客代使電辭措辭相同。

至再羅法網。並頒行各領事知照等情。據此查所稟各節。係為欲使在外各僑懲前毖後起見。自屬可行。除分函外。茲特抄錄原稟。附請 查酌辦理可也。專此順頌。時祺。駐英使館。九年正月六日。

▲照抄黃一鳴來稟 駐英公使大人台鑒。敬啟者。近日由英屬坎拿大威水埠。及內地各地仔花旗新舊金山。南北美洲等埠。回唐之華客。多帶軍器。每日香港審判廳審訊此等案件。至十餘件之多。罰款由千餘元至數百元不等。竊思同胞遠涉重洋。離家千里。以辛勞之資財。耗於此等無意識之舉。實不可惜。本港禁例森嚴。非有執照者。雖一粒碼子之微。亦罰款至數百元。凡有輪船入口。必有中西偵探一大隊。落船搜查。若於此時僥倖得免。至再搭內地輪船回鄉時。又復在碼頭嚴搜。無論以何法夾帶。必不能免。在夾帶者以為十分巧妙。豈料各差搜查既多。無論何種法子。亦曾見過。且各差如獲獲軍火所罰之款。以五成充賞。故各差虎視眈眈。以金山丁為唯一之戰利品。豈有不盡法偵查之理。民前曾上稟我國英公使。但此風仍不少息。為此懇 大人將本港情形。印一佈告。通知各地商會。及各大商店。最好如有客到。各地領事館出護照回唐時。由館員先為勸告。并交佈告各一張。俾知警惕。則吾同胞不至再罹法網。豈特旅僑受福不淺。即中華民國內體。亦不至受辱太甚也。煩將此函分發各地領事館。不勝戴德。旅港僑民黃一鳴叩。

●發表禁酒問題之意見 據昨日下午。各議員在議院開議各要政。議中論及禁酒問題。據登巴市議員失打連氏云。目下政府於禁酒一道。各方面之獻議。尚屬游移。莫衷一是。又欲限制醫生開方購酒。此等議案。余不甚贊成。以余之意見。政府下令一意禁絕則已。如其不然。不若由公家分區專賣。較為適當。余又見有等在公衆人叢中。所論禁酒問題。他等亦附和禁止之說。轉瞬間出爾反爾。他等口是心非之輩。數見不鮮。且與論層層疊疊。各醫生開方購酒。弊端百出。故多有限制之議。余亦無怪其然。夫既有此可以圖利。況市氏又藉此得以沽飲為快。又何樂而不為云云。

●各國新聞  
○請延遲交回鐵路各公司自辦 美京電云。有種植家數名。及火車及火車工人四大團體代表。今日同到白宮。呈書於總統威爾遜。謂政府擬於三月一日至十五日。將全國鐵路。交回各公司自辦。請總統暫緩交回。由政府再管理兩年。然後交還。蓋恐交還各公司自辦後。增加車費。每元加多二毫至四毫。則國民皆受影響。因今核計鐵路公司。每年須增多費用一千兆元。方足支敷云。

○華商總會代掘國華僑呼籲 北京農商部轉外交部鈞鑒。頃據中美洲掘地馬拉國總商會來電稱。掘地大排華。僑民生命財產若無保護。危險堪虞。請援前清成例。托駐掘地美使設法保護。以解倒懸。金山華商總會關定波代叩。致美京客代使電辭措辭相同。

○山巴崙致公堂為馬宗珠先生發部勸助川資茲收到各埠助款佈列  
致公堂簿一十六元二五  
三合公司簿二元  
達德社簿一十八元六  
黨健致公堂簿三元七五  
二埠致公堂簿六元五  
占尾利市公堂簿八元二五  
八號街鄭厚光部四元五  
云哥啤致公堂簿三十五元二

●僑胞欲做入口紙請看  
如僑胞有欲取婦女來坎居住者。請向坎坎讀書取親朋來坎耕園做生意。詳請稅金。代收賬項。門大小案件。移民局事務。均能代理。快捷妥當。如蒙委託。請移玉步到米片打街東一百二十九號。葛記處面商。如別處僑胞。請由上列之住址通問是妥。李瑞南 方月貞 披露。

●尋人廣告  
啓者弟有舍弟陳來富。字記新。寧寧陳邊楊運村人。向在笠巴比灰客舖。自開歷一九一九年七月間。出來云。往答步佛處。至今數月未見。有信口來。往況。他有家信。到來弟處。無從傳遞。茲特登此廣告。如有親朋知其現在何處。懇請照列西字函報。不勝感德。矣。惟吾弟來富。見此廣告。亦即通信。報及免懸念。弟陳令陳英啓。

●特別廣告  
啓者本店開設於本埠卡路街已多歷年所。久蒙僑胞垂顧。凡可為華僑效勞者。莫不竭其力。之所能。現與香港中和堂。駁匯所有信件。良兩隨到隨交。異常快捷。妥當。倘蒙同胞委託。定必留意。接洽。舖在雲埠卡路街門牌五三七號。信箱四五四。乾豐號馬大諄白。King Fung Co. 537 Carall St. VANCOUVER, B. C.

●離任廣告  
啓者弟前承李利核。怡益號股東。委託中生意。與出入數目。銀兩。概歸弟掌握。今因志圖別業。將一己之手續。核算明白。全盤交出。周瑞深。周美初。二人經理。至中歷十二月廿日。交替出。席。如各地商號。及來往。梓日前。有數目。與弟來往。至今未清者。祈早日到來。訂妥。以昭信重。倘逾期。不到。自離任之後。怡益號。所有數目。概與弟無涉。特此佈達。以免後論。中歷民國八年 十二月初九 弟周厚基上言。

●香山公醫院二埠分處捐款芳名臚列  
公字一號簿黃廣生陳牛李楊君經手  
郭開枝十圓 黃廣生 黃福裕 蕭經綸  
各十圓 李北海 李根宇 劉華輝 李德崇 湯龍恩  
劉統鑾 馬經泰 黃泗德 徐觀輔 陳生裕 楊兆祥  
蕭漢華 方章友 林連六 雷門大 林炳華 李金子  
陳錦棉 吳北如 林善達 葉章惠 陳樹芳 李結友  
伍時倫 黃玉芳 郭潮芬 余佐中 楊妙根 高連安  
蕭成來一圓 林華 蔡柱 譚好 劉祥 各五圓

公字二號簿黃四流君手  
黃煥輝十五圓 流君手 五圓 黃潤德 劉富揚  
李添 黃集賢 賴昆 林植芬 黃惠安 每十圓  
胡錫英 楊錫壽 卓現官 劉華煥 劉積業 林郁光  
黃保庸 余耀中 林富之 林廣利 楊順 黃煥  
黃煥 陳棠 楊滿 李煥宇 林勤燦 葉六 每五圓  
公字三號簿楊桂祥君手  
楊桂祥 悅開 每拾圓 林惠結 王華輝 何鴻泰  
林敏甘 王溢章 伍尚武 阮妙全 王耀章 每五圓  
徐對二圓

公字四號簿劉森君手  
劉壽康廿元 允謙 劉慶輝 劉北煥 劉章朝  
林惠燈 林惠邊 劉霖壽 劉煥榮 林惠拔 林國俊  
每五圓 王桂章二圓 劉官橋二圓  
公字五號簿盧家善盧家錦君手  
盧家善 盧家玉 盧文河 盧家錦 古祺威 文廣  
梁冠仁 唐沛祿 每五圓  
公字六號簿林植芬君手  
劉振雄廿元 雷秋廿元 萬獻 林祐悅 劉捷  
劉能收 劉杏錦 古傳以 重精 奇謙 每拾元  
陳牛 劉黃光 林敏旦 每五圓  
孫述泰 劉富昭 郭庸康 劉培 譚泰恒 每貳元  
同字一號簿 樂源手  
煥洲拾九元 林鉗 連 樂 華亮  
黃顯祥 李漢朝 余如樂 楊玉襄 劉漢昌 高東前  
黃華禧 許呀 東 何鈺南 郭金扶 黃敬  
徐欽 楊贊 陳星海 李九泉 湯官第 黃金  
李官朝 各九元  
同字二號簿劉九武林合手  
李茂權十五元 李德顯 林敏面 陳北連 李奕業  
李周中 李顯倫 每五元 劉九武 林競生 劉心宛  
各捐十元 李錦標二元 劉鑑堂二元  
同字三號簿李貴新李苗昌手  
古六根 林彰霖 方文卓 各十元 李貴新 李耀彰  
李金照 李鏡川 李安棣 各十元 李立學 李德滿  
張萬蓮 李開庭 劉貢居 古傳俊 林集佳 李苗昌  
李敬蘭 李燕彰 每五元 譚泰階二元 林基二元  
同字四號簿楊合手  
楊合十元 楊富倫五元 以上代鄭 (未完)

●二埠致公堂佈告  
茲將本堂為籌捐償還按揭項收到捐款芳名列  
▲企倫打  
致公堂五元 司徒俊混五元 黃世賢元半 黃相傳元半  
梁宇龍元半 雷竹巷 黃爵 胡維錦 吳祿 吳彩  
關崇植 梁象淋 梁安 李常立 林強 周禮成  
梁廣 以上每捐壹元

工商銀行是日(每百)百一十元零九



# 金山昌勝公司

本公司專辦材料雜貨蘇杭順德玩器香墨竹器糖菓枝干上等抄參正北鹿茸野山玉桂唐山藥酒香水香線俱全始創購備機器製造酒膏丹丸散發行付費在外

●設在金山大埠都板街門牌六八八號

●新發明新蛇風濕酒一樽二圓

●花柳扶元解毒酒一樽二圓

●仁壽堂戒烟茶一打二圓七毛五

●三氏戒烟餅一合四圓五

●治久戰不愈丸一打五毛

●治小腸氣痛散一打五毛

●治夜夢遺精丸一打五毛

●治六神丸一打二圓(能治百病)

●上海人造自來血一打二圓(大補品)

●英屬代理處哥羅華廣東街生隆棧

美國金山大埠昌勝公司全啓

○恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨

懷德以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是

病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半

打大補腎丸一寸肚痛丸一寸量浪丸一寸頭痛散二包並亞

哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同

病者知求醫焉

民國七年二月十五號 英屬厘厘埠衣館馬漢上言

○服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒弟結婚一年陽事軟弱曾食西人藥並無

功效弟對友人云及此事友言前在 先生處買壯陽丸久戰不

倦九數服之大有效現存半樽送贈於弟即服壯陽丸兩點

鐘果然陽事壯旺此丸真是神方妙藥也 先生果有華佗

妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺

矣 民國五年四月十一日 市加時埠弟薛平上言

●張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣

醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診 前後

往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而

施若不辨其快虛快寒快熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等

語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島伴張椿振合家九口暨同人恭頌

●岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那書卡

站左邊專做中西伙食生菓菜生菓并在大律師金林榮

迫寫字樓當員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等

件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或

現本公司亦可代辦 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全啓

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)

●(大律師金林榮迫)







秘真氏先生醫愈弟數年之暇役常處瘴癘白晝全紅加以暑熱內障藥物皆時發時止痛癢常作其白膜綿綿日久轉積厚但先生訂症乃內障之類膜也必委養回廊房之動力內食氣九吸引內障之白膜還其清涼之精什復養珠球是以弟亦與先生寄取茶丸治理數月盡行消除內障之膜膜為吞還珠丸現在其目光明如童視物有力神氣豈足也感 大國手復我光明還回諸珠恩同再造刊於報章頌揚大德無窮也 必珠卜埠新甯李均拜

弟因色慾過度睡後滑精加以工作勞苦傷其真氣陰火上沖浮陽滿動而喘咳無痰潮熱時或為鼻血時時咳嗽胸膈有時痰帶血絲染症年餘精神敗極幸得家兄黃兆章指示速付赤銀一十元往秘真氏先生處取藥調理蒙先生即以付上茶丸並用法單信依其所定之法急食連續調理一禮拜之間喘咳略順潮熱減輕而鼻血與痰血止其三分之一弟見其功效陸續付銀取藥調理兩個月之久其患概皆除清今以全體康強神氣增長魄力雄健如同壯年回生之恩永遠不忘略為表揚以彰大德 沙架經度埠台邑黃有章恭頌

●請看大醫生治咳之得法

弟染咳症數年之久屢醫不效頑痰上湧咳嗽頻仍骨瘦如柴精神弱極幸得良朋指示付銀五元求秘真先生照症付藥管理數禮拜咳嗽全消身壯康健蒙先生清日久頑症感德難忘略備抬揚不忘回生之恩矣 南海弟周達翔拜頌

●請看秘真先生自製補身之丸效

弟等體質薄弱氣血兩虛腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦屢食補品雖未見功效蒙友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘真氏先生收入後蒙寄來參茸四鞭鹿尾巴丸四鞭與陽丸均皆照依先生所來吞氏之法照單吞食用完此二丸其胃口大開飲食消化氣血加增四肢強健筋骨有力見其功效陸續付銀卅元取丸補養現在體魄雄厚精神豐足可知秘真先生製藥得法確有真傳敬達同胞諸君若欲補身者速付來取丸吞食當知此丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭姐新會弟朱維屏 劉昌盛全頌

●秘真先生內消瘰癧之良法

弟染瘰癧結核之症初起無甚痛刺以為閒事並不留意後至數禮拜其耳底頸傍肩井四圍發現連珠筋癭大如梨果小若蓮子其痛苦異常就近請醫治之總不顯效後蒙朋友薦引即付赤銀一十元寫明其瘰癧生所起之情形又秘真氏先生發診取藥治之果蒙付來茶丸六包內消瘰癧散內消瘰癧癭果丸又外貼內消瘰癧散計膏藥數張即為依照先生付來用藥法單治理二日其瘰癧與乎筋絡四傍輪轉而痛結之患約去三分之一再照治理其瘰癧大者鬆浮小核亦消除過半陸續付銀與先生取藥醫之月餘全行查告掃此瘰癧結核之症後取補益之品續為調養身體今以康強誠藉先生治急之恩刊報頌揚以彰盛德焉 慈弟周均揚以彰盛德謹頌



●●●韶關國民大會之排劣熱

●●●大新公司影畫戲院之炸彈

●●●將有繼匹頭行焚燬劣貨者

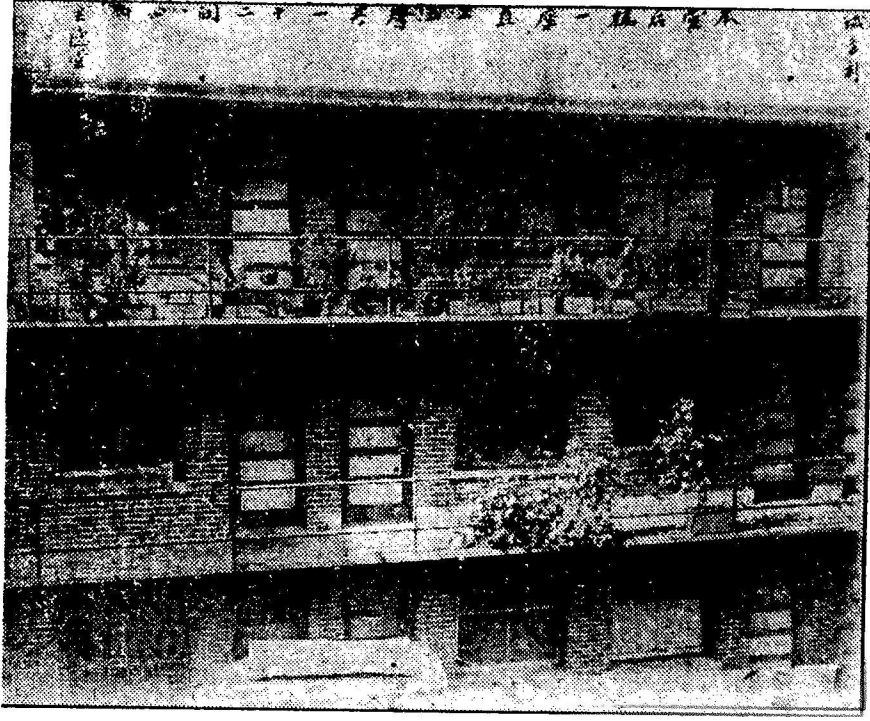
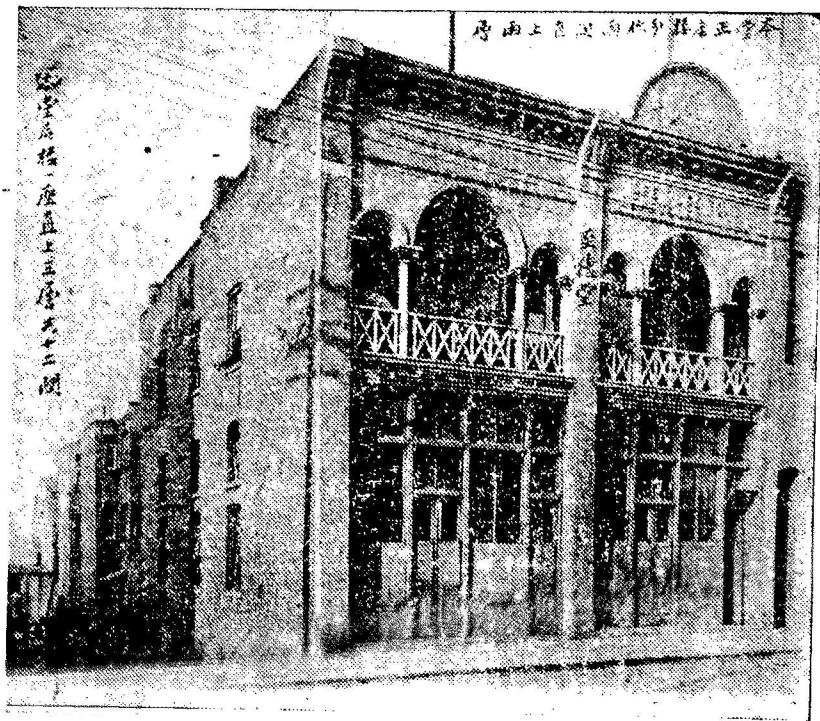
▲花紗行  
▲洋紙行

省城匹頭行。自實行焚燬劣貨後。大爲各行商人所稱許。現悉在紗行商衆。以該行迭次所執劣貨花紗。現尙有三十餘包存貯。聽候處罰。究不如仿照匹頭行辦法將其焚燬以示決心。已獲多數贊成。酌定日期。擇地焚燬。又聞洋紙行商人。亦擬將迭次執獲之劣紙二百餘拈。免去罰款。提出焚燒。現該兩行商董。正擬聯合兩行商人。同時宣佈此種辦法云。

●●●軍府又將收第四次關餘

關稅餘款。軍政府昨已收過三期。頃查軍政府外交部。近復接到某領事轉來北京外交部及總稅務司函電。謂現尚有餘款約四百萬左右。將於新曆一二月內續行交付等語。查外交團歷次處分我國關稅。係以四分之一。劃撥南方政府。以此算之。則將來第四屆分撥關稅。軍府應收額款。當有八十萬兩之譜云。

## 域多利至德堂佈告



即將本堂之地、歷年所值之時價、與日前創造新  
舊兩○、所用過之資本、開列明白、俾諸伯叔兄  
弟所共覽

本堂近年地價、約列其價目於下、

一九一五年、照本埠失地所擬時價、值銀壹萬二千元、  
一九一六年、照時價值銀一萬一千五百元、一九一  
七年、照時價值銀一萬零八百元 一九一八年、照時  
價值銀一萬零八百元、 一九一九年、照時價值銀一  
萬零八百元

一九零三年、創造本堂正座磚○一座、分作兩間、直上兩  
層計用過資本銀四千元、照現時創造、更不止此、  
該樓現每月統共賃得樓租銀四拾元

一九一三年、創造后座新磚○一座三層、每層四間、共十

二、計用過資本銀九千元、照現時創造、更不止此、該○現每月統共實得○租銀七十七元五  
現合地價○價、兩共存值時價銀二萬三千八百元、  
現本堂存得諸兄弟欠出口票○租、共銀四百三十一元二毛五  
二共存銀二萬四千二百三十一元二毛五  
現計統共欠西人剝忌珠本息共銀一萬零三百元  
現計統共欠前兩年地稅銀八百五十元  
現欠家職代本堂辦納現年地稅與別項共銀一百五十元  
三共欠銀一萬一千三百元  
除還本息地稅家職外、比對仍存○地兩共值銀一萬二千九百三十一元二毛五

爲本堂維持實業擬結百子會緣起

詩曰：凡今之人，莫如兄弟。是兄弟固非與途人等也。出入相友，守望相助，疾病相扶持，其在外洋尤切也。倘不思如何聯絡，勢散如沙，有事則排解無從，苦向誰訴？昔人見及于此，曾於一千九百零三年籌資購地，隨建○字一座，兩層堂，名至德。迄有堂所，宗盟共篤手足，聯情事之善也。亦意至美焉。降及一千九百一十四年，同人爲本堂謀發達起見，經向西人處揭得本銀九千元，舊築後邊磚○一座。當時所收入之○租，獲利頗稱滿意。嗣因歐戰牽累，租項大爲不前，人少出多，債臺高築，從茲而起。今統計欠西人本息銀數達萬元，日迫催還。該○近將過業迫得會開全体合衆籌商，知非百子會維持之力，恐辦不到。此想我族如伯叔兄弟計達五千人，有奇，此中深明大義，力顧體面者大不乏人，如能合羣策群力，勇認會份，奏效亦復何難？他如余之風采堂林之西河堂，所藉以挽回實業者，皆不出于百子會之外。固已彰明較著爲人所耳而目之者也。我本堂今者仿而行之，母使固有之業淪落于西人之手，既具熱誠，以在我方免承羞于他人，祈我之叔兮伯兮，大揮淋漓之筆，兄也弟也，同探富有之囊，庶集腋可以成裘，爲山應聚衆土，合同宗之力，顧至德之名何異？于是勉我宗親，無忘鄙意，曷勝翹企，并將規條列左：

一本堂所立之百子會、爲維持本堂○宇地段實業起見、毋得移支別項一凡本堂兄弟、每名額認百子會一份、多認爲善、至收到會銀之日、發回會份票爲據一每百子會一份、額收會份銀五元、均給同月息四厘、由彙部日起計、倘會內兄弟、有富足榮旋者定將本息清還又間有宜銀急用亦由其隨便取回

二該百子會以二千三百份爲滿限如彙部之日會份過額遵照常例即將后之入會者除出抑或限期未滿而會份先滿定由報帶上通告止截

三前所發之百子會緣部其中有未盡善故再行印刊續寄各埠兄弟當以此次爲正式

四定期入會自派部到日至三個月內截止逾期自誤

五凡會份銀懇照下列住址依期賜來藉贖實業庶堂基日固而親誼日厚此則予日望之也 所擬規例間有未善隨時改良再行加入

附本堂簡章

凡本堂兄弟未有堂底票者應宜急取

一 凡本堂兄弟每值樂旋之日其出口票費一律依舊照收  
一 每逢年底統將本堂年內進支數目印刊徵信錄成帙分寄  
各埠兄弟收覽俾清手續以便察核

城埠發起人

|     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|
| 周●超 | 周文藻 | ●澤涵 | ●鏡明 | 周成星 |
| ●正照 | 周傳穗 | 周子榮 | 周●職 | 周燦林 |
| 周●管 | 周健光 | 周●駒 | ●庚  | ●始芳 |
| 周春海 | 蔡振龍 | 周●訓 | 周金沛 | 周開貴 |
| 蔡傳發 | 周春洪 | 周鴈成 | 周●玉 | 周瑞祺 |
| ●華賀 | 周家杏 | ●始晃 | ●基  |     |

[illegible]

會計居開費  
民國九年  
正月十六日  
臧子利至德堂全人披露

●玉二十份 開貴五十份 ●職五十份 成現二十份  
●超十份 福壽十份 燦林十份 文藻十份 ●駒一 ●簡十  
●健光十 勝瑞十 費堅十份 (以上俱周姓)  
●寶山五份 瑞挹五 道楫五 齊 ●五 周魯五 金滄五  
●盤五 秋楫五 ●穀五 榮衛五 逢曜五 耀初五  
●栢連五 世耀五 成醒五 麟閣五 ●谷五份(以上周姓)  
●崧四份 成鋸四份 禮偉一份 信文二 ●肅二  
●自森二 傳穗二 九現二 瑞瑛二 道枕二 廷燭二  
●瑚一 ●朗二 愛權二 道燭二 開宸二 同福  
●樓二 ●訓二 裕成二 雁成二 ●駟二 沐柱二  
●德琰二 成泮二 ●習二 愛威 直培二 維桂二  
●瑞濯二 愛強二 ●習二 (以上俱周)  
●瑞振一份 錦泮一 錦源一 錦勝 榮源一 錦泗一  
●經○一 ●淦一 忠心里錦華 錦超 朝華一  
●谷一 朝亮一 庚慶一 文祺一 錦華一 錦純一  
●錦祥一 朝輝一 榮沐一 ●然一 瑞康一 煜騰一  
●管一 錦一 容藻一 瑞啓一 ●厚一 德長一  
●愷一份 (以上俱周姓)  
始芳廿份 業雙十份 華賀十份 鏡明十份 吳庚五份  
正照五 麟聲五 良泮五 ●松五 興儷五 照光五  
格均五 紹活五份 (以上俱吳姓)  
擇謳三份 吳基二 擇涵二 松發二 業饋二 業福二  
國華二 文迪二 正創二 遂華二 英蘭二 始晃二  
英存二 觀煜二 文禮二 天福二 始鴻二(以上吳姓)  
毓芳一份 鴻安一 始修一 ●積一 國添一 棟材一  
榮樺一 (以上吳姓)  
蔡傑棟五份 厚五份 蔡傳發五份 蔡銓盛五份  
蔡傑緝二份 蔡應光二份 蔡均榮二份 蔡光源一份  
蔡英穎一份

●紀一份 世櫃一 振恬一 如濯一 ●悅 (周姓)  
會邑南屏里周社簪二份  
葉太五份 占才二份 騰森一份 金溢一 華杞一  
達熾一 遂泰一 炳申一 炳培一 金木一  
瑞玩 (以上周姓) ●來大一份 吳和根一份  
周成鋸四份 周家崧四份 周炳乾一份 周文彪一份  
延均二份 崇策一 厚寓一 厚鴻一  
厚銘一 厚鐸一 奕耀一 濟康一 奕敏一份 (吳姓)  
其美二份 其集二份 會名二份 在恩一 英○一  
在彪一 億均一 在根一 錦潤一 厚宣一 仁亨一  
造鍾一 英熙一 根榮一 在燕一 英茂一 寶煥一  
英喜一 在威一 在督一 英集一 維寬一份以上吳姓  
業想二份 ●澤田一份 ●澤祥一份  
(以上●家 ●樓 ●吳 閱者注意)



Su Seng Shih P. O. Box 243  
San Francisco Calif U. S. A.

口供卽入醫生房醫理七星期未能見效轉用別西醫治理禮拜仍然見其脚眼反出脚板底腫厚甚痛要扶雙棍又住底畧能移步其燕梳館嫌攔日子補工食過多着弟出埠大醫生察驗此醫生謂其傷骨未整回原位終不能操作要醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約醫四個月醫費四百餘始能妥當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費回念一醫兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再數月未愈何難誤了終身日夜想來於心無主特將情形轉曹統新先生解決此大事弟意以爲先生能醫則自携醫費愈爲喜偷或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館與總理磋商決用唐藥該公司允肯願支藥費先生遂出其手先行整正脚眼骨次投內服外敷僉醫兩月步履安然如常作似此看之我華醫理跌打用本固輕功効又快較勝西人矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉



▲欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫治屢經兩載毫無寸效茲幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德國叙數言 以為世之欲除疾病者告

云埠振興公司弟鄭厚培拜